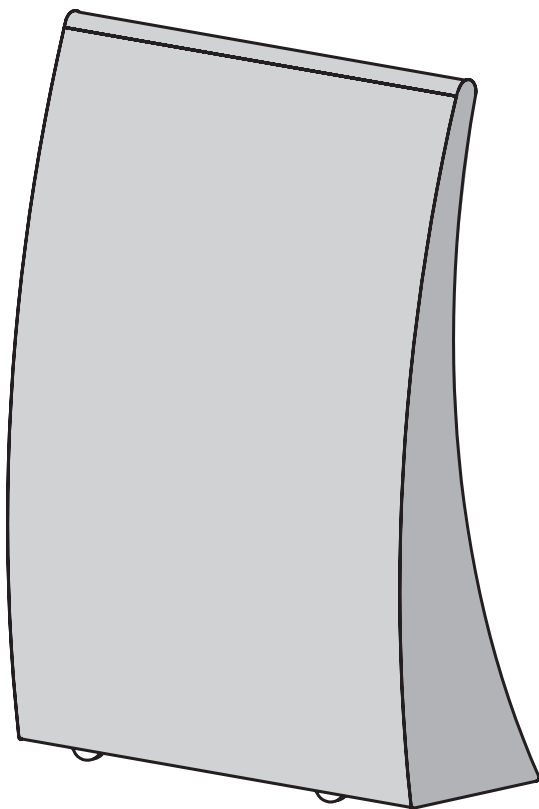


Bedienungsanleitung • Instructions for use (engl.) • Mode d'emploi (franz.)
Istruzioni per l'uso (ital.) • Instrucciones de uso (span.)



Mood Wall

mood
office

büro der Sinne



Inhalt / Contents / Contenu / Contenuto / Índice

Höhenverstellbarer Gleiter / Height-adjustable glide / Glissière réglable en hauteur Guida ad altezza regolabile / Deslizador regulable en altura	3
Verkleidungen / Panels / Habillages Rivestimenti / Revestimientos	4
Pflanzengefäß / Plant pot / Récipient de plantes Serbatoio porta-piante / Macetero	5
Magnethalter / Magnetic rail / Support magnétique Supporto magnetico / Soporte magnético	6
Flipcharthalter / Flip chart easel / Support de tableau à feuilles mobiles Supporto per lavagne a fogli mobili / Soporte para rotafolio	7

Mood Wall als LED-Leuchte, Beduftungsanlage oder HiFi-Box

Bitte beachten Sie hierzu die speziellen Bedienungsanleitungen der jeweiligen Installationen.

Mood Wall as LED light, scent system or hi-fi box

Please take note of the special instruction manuals for each installation.

Mood Wall comme lampe LED, dispositif de désodorisation-parfumisation ou enceinte hi-fi

Veillez tenir compte à ce sujet des instructions spéciales des installations respectives.

Mood Wall con funzione di luce LED, diffusore di profumi o hi-fi box

Attenersi alle istruzioni d'uso specifiche per i vari tipi d'installazione.

Mood Wall como lámpara LED, sistema aromatizador o equipo HiFi

Tenga en cuenta las instrucciones de uso específicas de las instalaciones respectivas, por favor.

Höhenverstellbarer Gleiter / Height-adjustable slide / Patins réglables en hauteur Guida ad altezza regolabile / Deslizador regulable en altura

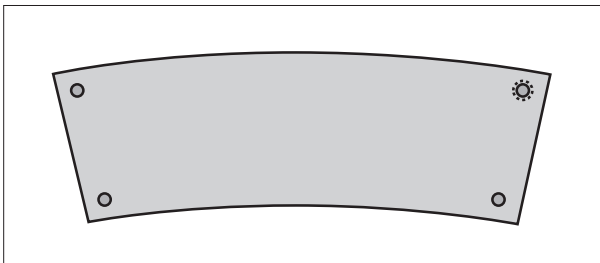
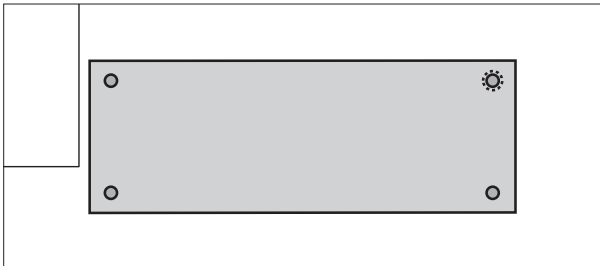
Mit einem höhenverstellbaren Gleiter können eventuelle Bodenunebenheiten ausgeglichen werden.
Dieser Gleiter kann in jeder Eckposition eingesetzt werden.

A height-adjustable slide can be used to compensate for any unevenness in the floor.
These slides can be inserted at any corner position

Grâce à un patin à hauteur réglable, les inégalités de sol éventuelles peuvent être compensées.
Ce patin peut être utilisé dans chaque position d'angle.

Una guida ad altezza regolabile consente di compensare eventuali irregolarità del pavimento.
Questa guida può essere impiegata in qualsiasi posizione d'angolo.

Con un deslizador regulable en altura pueden compensarse eventuales irregularidades del suelo.
Este deslizador puede colocarse en todas las posiciones de esquina.



Verkleidungen / Panels / Habillages Rivestimenti / Revestimientos

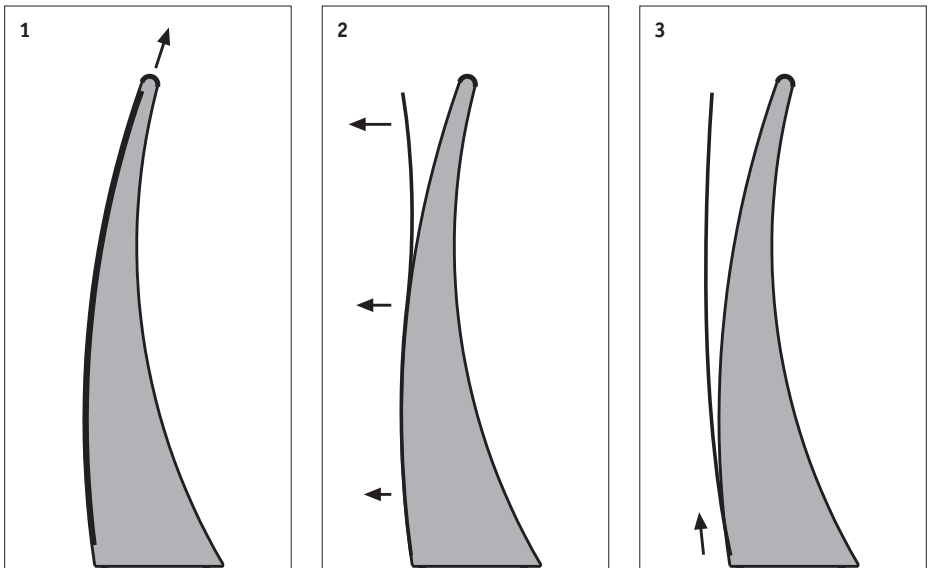
Bei Linearmodellen: Für einen Austausch oder Technikcheck sind die Verkleidungen mit einem Klettband seitlich am Rahmen befestigt. Hierzu die Aluminiumbrücke nach oben abnehmen (1). Die Verkleidung von oben nach unten vom Rahmen abziehen (2) und aus dem Sockel herausheben (3).

Linear models: Panels are affixed to the side of the frame with Velcro for the purpose of replacement or technical checks. To do so, remove the aluminium bridge by pulling up (1). Detach the panel from the frame, moving from the top to the bottom (2) and lift out of the base (3).

Modèles linéaires : pour effectuer un remplacement ou un contrôle technique, les habillages sont fixés latéralement au cadre à l'aide d'une bande agrippante. Retirer pour cela le pont en aluminium vers le haut (1). Oter du cadre l'habillage du haut vers le bas (2) et le retirer du socle (3).

Nei modelli lineari: i rivestimenti sono fissati lateralmente al telaio con un pratico nastro di velcro e sono facilmente amovibili per consentire la sostituzione o il controllo tecnico. È sufficiente sollevare il ponte di alluminio (1) e rimuoverlo. Staccare il rivestimento dal telaio (2) procedendo dall'alto al basso e sollevarlo dal basamento (3).

En los modelos lineales: Para posibilitar un recambio o un control técnico los revestimientos están fijados lateralmente al marco con velcro. Retirar hacia arriba el puente de aluminio (1). Desprender el revestimiento del marco de arriba hacia abajo (2) y extraerlo del zócalo (3).



Pflanzengefäß / Plant pot / Récipient de plantes Serbatoio porta-piante / Macetero

Zwei U-Profile bilden den Abschluss der Sockelverkleidungen mit dem Pflanzengefäß. Um das Pflanzengefäß aus dem Sockel der Mood Wall zu nehmen, die U-Profile nach oben ziehen (1), die Verkleidungen auf beiden Seiten abziehen (2) und das Pflanzengefäß herausheben (3).

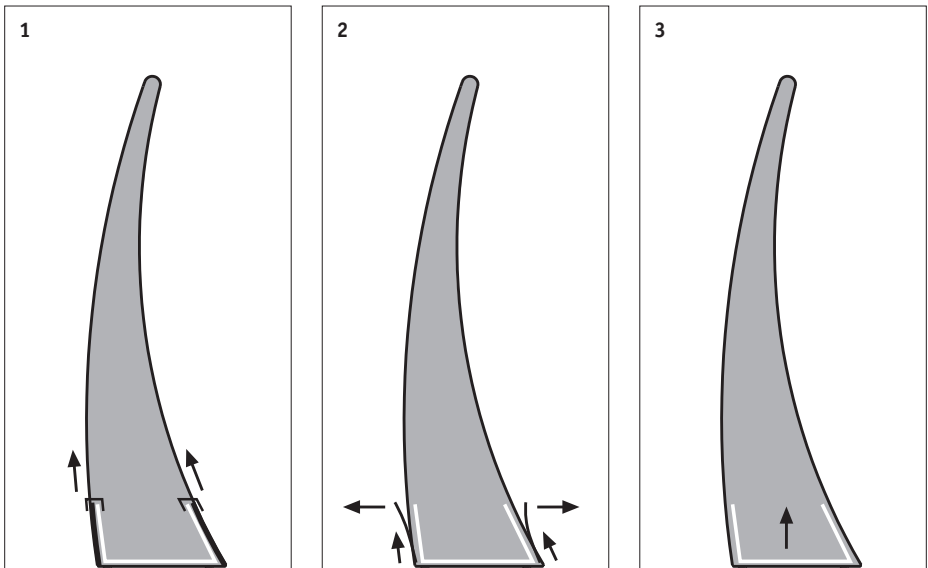
The base panels with the plant pot end with two U-sections. To remove the plant pot from the base of the Mood Wall, lift off the U-sections (1). Detach the panels on both sides (2) and take out the plant pot (3).

Deux profilés en U forment la finition des revêtements du socle avec le pot à plantes. Pour retirer le pot à plantes du socle du mood wall, tirer les profilés en U vers le haut (1), enlever les habillages de chaque coté (2) et retirer le pot à plantes (3).

Due profili terminali a U formano la congiunzione tra i rivestimenti del basamento ed il recipiente porta-piante. Per estrarre il recipiente porta-piante dal basamento Mood Wall, sollevare i profili a U (1), staccare i rivestimenti su entrambi i lati (2) e sollevare il recipiente porta-piante (3).

Staccare i laterali (2) ed estrarre il recipiente porta-piante (3).

Dos perfiles en U forman el remate de los revestimientos del zócalo con el macetero. Para retirar el macetero del zócalo del Mood Wall elevar los perfiles en U (1), desprender los revestimientos a ambos lados (2) y extraer el macetero (3).



Magnethalter / Magnetic rail / Support magnétique Supporto magnetico / Soporte magnético

Linearmodelle mit Füllungen aus Echtholz furnier oder Laminat sind optional mit einem Magnethalter ausgerüstet. Diese nicht sichtbare Metallfläche verläuft am oberen Rand der Mood Wall über die gesamte Breite mit einer Höhe von 20 cm. Extra starke Magnete liegen der Mood Wall bei.

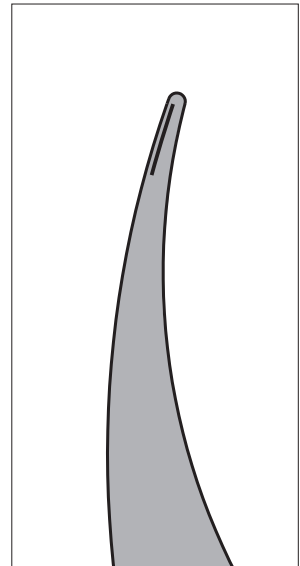
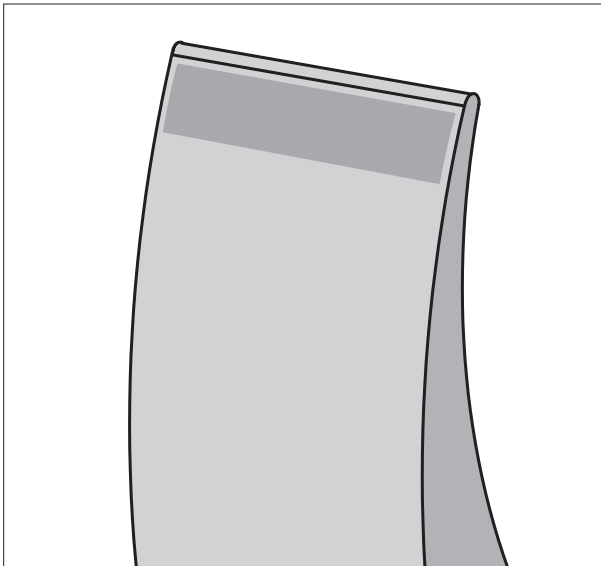
Linear models featuring with real wood veneer or laminate panels are optionally equipped with a magnetic rail. This invisible strip of metal 20 cm in height extends over the entire width of the Mood Wall at the top edge. Extra-strong magnets are supplied with the Mood Wall.

Les modèles linéaires avec habillages en placage bois véritable ou stratifié sont munis en option d'un support magnétique. Cette surface métallique invisible passe au bord supérieur du mood wall sur toute la largeur avec une hauteur de 20 cm. Des aimants extrêmement forts sont joints au mood wall.

I modelli lineari con impiallaccature in legno o laminato possono essere equipaggiati con un supporto magnetico opzionale. Si tratta di una superficie di metallo nascosta, che si sviluppa lungo l'intero bordo superiore di Mood Wall per un'altezza di 20 cm. Dei magneti extra strong sono forniti in dotazione.

Los modelos lineales con paneles de chapado de madera auténtica o laminado están equipados opcionalmente con un soporte magnético.

Esta superficie de metal no visible discurre por el borde superior del Mood Wall sobre toda la anchura con una altura de 20 cm. El Mood Wall incluye imanes extrafuertes.



Flipcharthalter / Flip chart easel / Support de tableau à feuilles mobiles Supporto per lavagne a fogli mobili / Soporte para rotafolio

Bei Linearmodellen mit Füllungen aus Echtholz furnier oder Laminat sind optional Flipcharthalter erhältlich. Handelsübliches Flipchartpapier wird mit den fest verschraubten Pins und einer Klemmleiste fixiert. Diese Mood Wall ist auch als Magnethalter einsetzbar (siehe Seite 6).

Flip chart easels are optionally available for linear models featuring real wood veneer or laminate panels. Standard flip chart paper is fixed in place using firmly secured pins and a clamping strip. The Mood Wall can also be used as a magnetic rail (see page 6).

Les modèles linéaires avec habillages en placage bois véritable ou stratifié sont munis en option d'un support de tableau à feuilles mobiles. Le papier pour tableau à feuilles mobiles standard est fixé avec des pin's vissés et une barrette de fixation. Ce Mood Wall est aussi utilisable comme support magnétique (voir page 6).

Nei modelli lineari con impiallaccature in legno o laminato sono disponibili in via opzionale dei supporti per lavagne a fogli mobili. La carta per lavagne a fogli mobili comunemente reperibile in commercio può essere fissata mediante gli appositi pin fissi e con l'apposita barra di fissaggio. Questo Mood Wall può essere utilizzato anche come supporto magnetico (pag. 6).

Para los modelos lineales con paneles de chapado de madera auténtica o laminado se dispone opcionalmente de soportes para rotafolio.

El papel para rotafolio se fija habitualmente con tornillos o con una presilla. Este Mood Wall puede utilizarse también como soporte magnético (ver página 6).

